

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

This Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI <i>INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF DIPLOMA</i>		
<p>Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i></p> <p>1.1a XXX</p> <p>Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of the father's / mother's first name(s)</i></p> <p>1.2a X</p> <p>Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i></p> <p>1.3a ## ## ##</p> <p>Număr matricol <i>Student enrolment number</i></p> <p>1.4 123456</p>	<p>Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i></p> <p>1.1b XXX</p> <p>Prenumele <i>First name(s)</i></p> <p>1.2b XXX</p> <p>Locul nașterii (localitate, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i></p> <p>1.3b XXX</p> <p>Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i></p> <p>1.5 YYYY</p>	
2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA <i>INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION</i>		
<p>Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i></p> <p>2.1 Managementul Ordinii și al Siguranței Publice - MASTER <i>Management of Public Order and Safety- MASTER DEGREE</i></p>		
<p>Domeniul de studii <i>Field of study</i></p> <p>2.2a ȘTIINȚE ADMINISTRATIVE <i>ADMINISTRATIVES SCIENCES</i></p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i></p> <p>2.3a UNIVERSITATEA "LUCIAN BLAGA" DIN SIBIU UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ <i>"LUCIAN BLAGA" UNIVERSITY OF SIBIU</i> <i>ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY</i></p> <p>Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i></p> <p>2.4a XXXX XXXX</p> <p>Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i></p> <p>2.5 Română / <i>Romanian</i></p>	<p>Programul de studii <i>Programme of study</i></p> <p>2.2b Managementul Ordinii și al Siguranței Publice <i>Management of Public Order and Safety</i></p> <p>Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i></p> <p>2.3b FACULTATEA DE DREPT <i>FACULTY OF LAW</i></p> <p>Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i></p> <p>2.4b XXXX XXXX</p>	
3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII <i>INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION</i>		
<p>Nivelul calificării <i>Level of qualification</i></p> <p>3.1 Studii universitare de masterat - 7 CNC/CEC- <i>Master studies - 7 NQF/EQF</i></p> <p>Condițiile de admitere / Acces requirement(s)</p> <p>3.3 XXXX XXXX</p>	<p>Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i></p> <p>3.2 2 ANI, 120 CREDITE <i>2 YEARS, 120 CREDITS</i></p>	

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 **CU FRECVENȚĂ**

Competențele asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale și transversale/ Professional and transversal competence:**

1. Analizează potențiale amenințări la adresa securității naționale / Analyse potential threats against national security
2. Aplică politici de securitate informatică / Apply information security policies
3. Aplică principii de gestionare a conflictelor / Apply conflict management
4. Asigură securitatea informațiilor / Ensure information security
5. Dezvoltă rețele profesionale / Develop professional network
6. Elaborează strategia de investigare / Develop investigation strategy
7. Elaborează strategii de cooperare internațională / Develop international cooperation strategies
8. Evaluează factorii de risc / Assess risk factors
9. Identifică amenințări la adresa securității / Identify security threats
10. Oferă consiliere în ceea ce privește gestionarea conflictelor / Advise on conflict management
11. Oferă consiliere în ceea ce privește gestionarea riscului / Advise on risk management
12. Oferă consiliere în ceea ce privește politica de afaceri externe / Advise on foreign affairs policies
13. Stabilește politici organizaționale / Set organisational policies

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/ SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr. _____ / Drept _____)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS/ SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. X _____ / _____)

4.3

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	3) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite / Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
ANUL I (anul universitar 2022/2023) 1 st YEAR (2022/2023 academic year)							
1	Fundamente de drept intern si international in activitatea institutiilor de ordine publica si interventii in situatii de urgenta / Fundamentals of domestic and international law in the activity of public order institutions and interventions in emergency situations	28	14			7	
2	Ordinea Publica in spatiul european / Public Order in the European Space	28	14			6	
3	Institutiile de asigurare a ordinii publice si drepturile omului /Public order and human rights institutions	28	28			8	
4	Etica si integritate academica. Metodologia cercetării științifice/Ethics and academic integrity. Methodology of the Scientific Research Professional practice		28			4	
5	Cooperarea institutiilor de jandarmerie în Uniunea Europeana/Cooperation of gendarmerie institutions in the European Union Public Order in the European Space	Optional 1	14	28		4	
6	Competențele instituțiilor de ordine publică în domeniul transporturilor/Competences of public order institutions in the field of transport						
7	Institutiia poliției locale în UE /Local police institution in the EU						
8	Managementul organizațional în cadrul ministerului afacerilor interne/Organizational management within the Minister of Internal Affairs The Schengen Space	28	14				7
9	Negocierea în situații de criză / Negotiation in crisis situations	14	14				6
10	Managementul activităților de ordine publică și al situațiilor de urgență în UE/Management of public order activities and emergencies in the EU	28	14				7
11	Practică profesională 1/ Professional Training		42				4
12	Protecția și Apărarea Proprietății în Statele U.E / Protection and defense of property in the states of the European Union	Optional 2	14	28			6
13	Riscuri și amenințări la adresa ordinii și securității publice / Risks and Threats to European Public Order and Security						
14	Criminologie Aplicată și Preventivă / Applied and preventive criminology						
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass average grade per academic year =		Total credite / Total ECTS/SECT credits					
ANUL II (anul universitar 2023/2024) 2 nd YEAR (2023/2024 academic year)							
1	Globalizarea și fenomenul corupției / Globalization and Corruption	14	28			5	
2	Leadership și management în sectorul public la nivel european / Leadership and management of the public sector at European level	28	14			7	
3	Managementul informației/Information management	28	14			7	
4	Practică profesională 2 / Professional Training		42			5	
5	Mijloace tehnico-stiintifice de investigare criminalistica/ Technical-scientific means of forensic investigation	Optional 1	28	14		6	
6	Politiia de frontiera și Uniunea Vamala /Border Police and Customs Union						
7	Criminalitatea economico-financiară /Economic and financial crime						
8	Cooperarea judiciară în spațiul Uniunii Europene/ Judicial cooperation in the European Union	14	14			4	
9	Managementul intervenției structurilor de ordine/ Management of the intervention of order structures	14	14				5
10	Politica Externă și de Securitate Comună în U.E / Common Foreign and Security Policy in the EU	14	14				5
11	Digitalizarea in sistemul de ordine si siguranta publica/ Digitization in the public order and safety system	14	28				6
12	Practică profesională 3 / Professional Training		42				5
13	Protecția datelor cu caracter personal / Personal Data Protection	Optional 2	14	28			4
14	Politici Sociale în UE / Social Politics in the European Union						
15	Statutul Străinilor în România / Statute of Foreigners in Romania						
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass average grade per academic year =		Total credite / Total ECTS/SECT credits					
Promovat:	Media ⁵⁾ de promovare a studiilor (media ponderată cu punctele de credit)			Total credite:			
Passed:	Overall average grade (credit-weighted average - if available):			Total ECTS/SECT credits			

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor Grading scheme and, if available, grade distribution guidance	
4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi. Nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția _____, specializarea Managementul Ordinii și al Siguranței Publice este _____, iar media maximă este _____. Titularul fiind clasat pe locul _____ din totalul de _____ absolvenți. Grading scale from 10 to 1, all grades being integers. The minimal pass is 5,00, and the highest grade is 10,00 The minimal pass for the class of _____ specialty Management of Public Order and Safety was _____ and the highest grade was _____. The holder was classified on position _____ from the total number of _____ graduates.	

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2

www.ulbsibiu.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii de DOCTORAT

PhD studies

Statutul profesional

Professional status

6.2 Posesorul acestui supliment la diplomă (anexă obligatorie a diplomei de absolvire) poate să își desfășoare activitatea profesională pe orice post în conformitate cu competențele asigurate prin programul de studii prin calificările și titlul acordat.

The holder of this diploma supplement (compulsory annex of the graduation diploma) can carry out his professional activity in any position in accordance with the competencies provided by the study program through the qualifications and the title awarded.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

RECTOR
RECTOR

XXX

7.3

DECAN
DEAN

XXX

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.2

Secretar șef universitate
University Registrar

XXX

7.4

Secretar șef facultate
Faculty Registrar

XXX

⁶⁾Nr. și data eliberării
No., dated

7.5

_____ / _____

Acest document conține un număr de ____ pagini.

This document contains a number of ____ pages.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

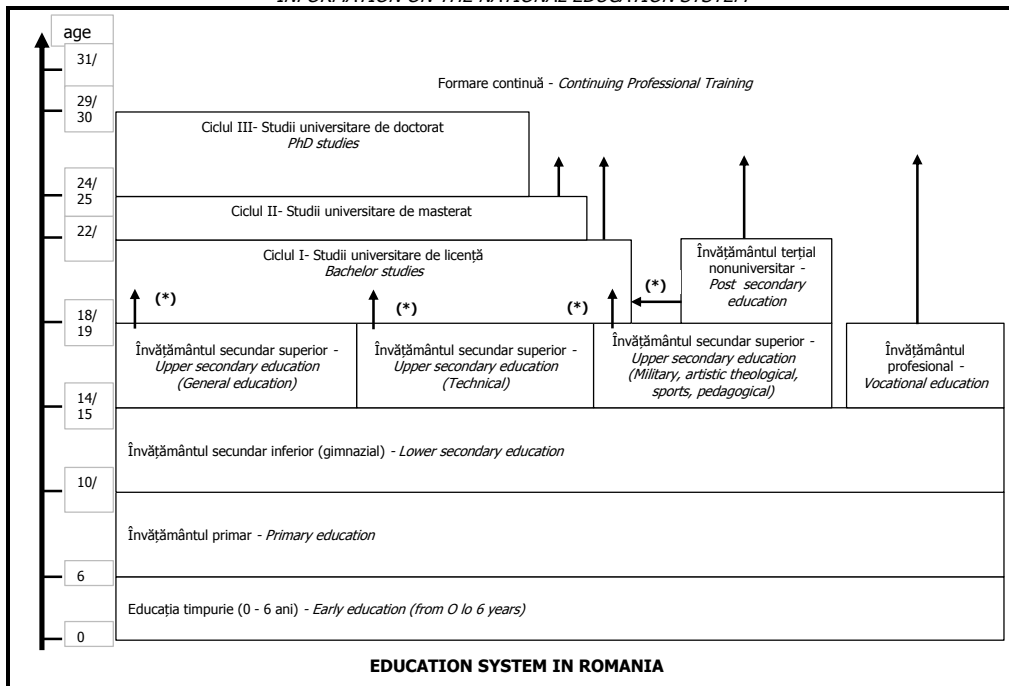
7.6

L.S.

1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.
2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
6) To be filled in by the institution administering studies.
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.
Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) " va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiei reglementate.
The point 4.3 "Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

L.S.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60- 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS I SECT, Stomatologie - 360-de ECTS I SECT, Farmacie - 300 ECTS I SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS I SECT, Arhitectură - 360 ECTS I SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry- 360 ECTS/SECT, Pharmacy-300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis.

The Romanian higher education system is an open system.

Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011

L.S.